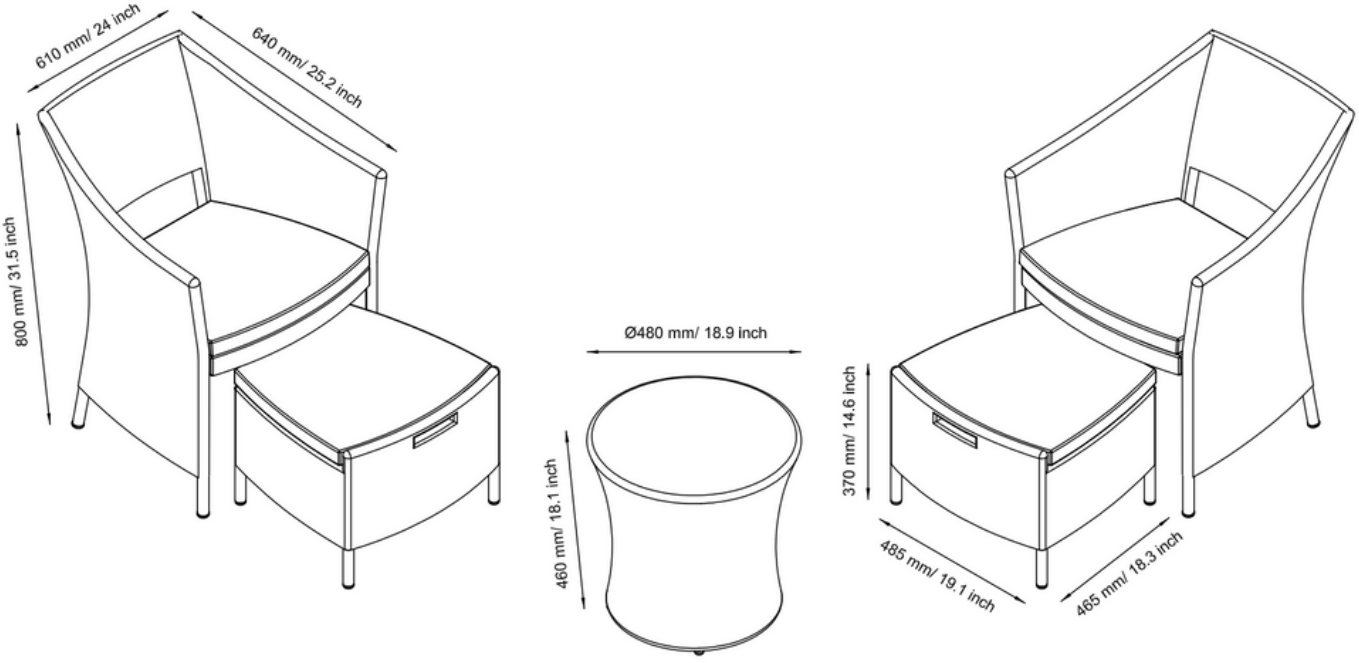
BANJUL Wicker Set

901-23-1173



JYSK.com

EN: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*

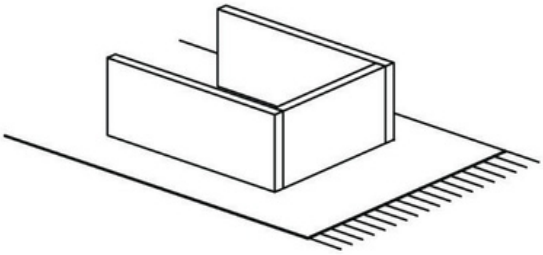
FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*

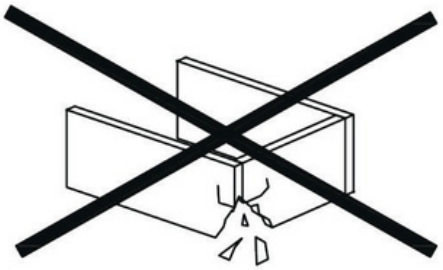
LV: *SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET.*

LT: *SVARBU, PASILIKITE ATEIČIAI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.*

EE: *TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES MÄRKUS. LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.*

RU: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.*





EN: ***WARNING TO AVOID SCRATCHES!***
In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: ***AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES***
Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: ***BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!***
Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ***ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!***
Šio baldo nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: ***HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!***
Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

RU: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!***
Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

EN: ***IMPORTANT!***
It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: ***IMPORTANT***
Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: ***SVARĪGI!***
Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilktas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: ***SVARBU!***
Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: ***TÄHTIS!***
Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

RU: ***ВАЖНО!***
В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.



EN: ***GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH FABRIC!***
Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.
Dust and dirt can be vacuum cleaned or wiped with a clean soft cloth.
Do not use detergents, solvents or other chemicals on fabric as this may cause discoloration.
However, certain removable fabrics may be washed, but in such cases there will ALWAYS be a washing instruction on the fabric.

FR: ***INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER EN TISSU!***
Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez que de l'eau claire.
La poussière et la saleté peuvent être aspirées ou essuyées à l'aide d'un chiffon doux et propre.
N'utilisez aucun détergent, solvant ou autre produit chimique sur le tissu, car ceci pourrait le décolorer.
Cependant, certains tissus amovibles peuvent être lavés, mais dans ce cas le tissu comportera TOUJOURS des instructions de lavage.

LV: ***VISPĀRĪGI KOPŠANAS NORĀDĪJUMI MĒBELĒM AR AUDUMU!***
Noslaukiet ar mitru drānu. Izmantojiet tikai tīru ūdeni.
Putekļus un netīrumus var notīrīt ar putekļusūcēju vai noslaucīt ar mīkstu drānu.
Auduma tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai citas ķimikālijas, jo auduma krāsa var izbalēt.
Atsevišķus noņemamos audumus var mazgāt, taču tad uz auduma VIENMĒR būs sniegti kopšanas norādījumi.

LT: ***BENDROSIOS INSTRUKCIJOS BALDAMS PADENGTIEMS AUDINIU!***
Švariai nušluostykite drėgna šluoste. Naudokite tik švarų vandenį.
Dulkės ir nešvarumai gali būti susiurbti arba nuvalyti švaria, minkšta šluoste.
Nenaudokite detergentų, tirpiklių ar kitų chemikalų audiniams, nes šie gali sukelti spalvos išblukimą.
Visgi, kai kurie nuimami audiniai gali būti skalbiami, bet tokiais atvejais ant audinio etiketės VISADA turi būti pateiktos skalbimo instrukcijos.

EE: ***ÜLDISED JUHISED KANGAGA MÖÖBLI JAOKS!***
Puhastage niiske lapiga. Kasutage ainult puhast vett.
Tolmu ja mustust saab eemaldada tolmuimejaga või ära pühkida puhta pehme lapiga.
Ärge kasutage kangal pesuvahendeid, lahusteid või muid kemikaale, kuna see võib põhjustada värvimuutusi.
Küll aga võib teatud eemaldatavaid kangaid pesta, kuid sellisel juhul on kanga küljes ALATI pesujuhend.

RU: ***ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ ТКАНИ!***
Очистите изделие чистой влажной тряпкой. Используйте только чистую воду.
Пыль и грязь можно удалять пылесосом или чистой мягкой тряпкой.
Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на ткань, поскольку они могут привести к вымыванию цвета.
Некоторые съемные элементы из ткани можно стирать. В таких случаях к ткани ОБЯЗАТЕЛЬНО прилагается инструкция по стирке.

EN: IMPORTANT!

To prolong the life of your furniture, we recommend you regulary clean your furniture during summer season and cover or store in dry and well ventilated area during winter season. For the best protection, it can be kept in a storeroom or garage.

- *Clean your furniture with a clean cloth, dampened with a light detergent if any.*
- *Regulary vacuum using the soft bristle brush.*
- *Wipe up any spills.*
- *Remove dirt and dust from the surface.*
- *Completely clean and dry furniture before storing or covering.*

FR: IMPORTANT

Pour prolonger la durée de vie de vos meubles, nous vous recommandons de les nettoyer régulièrement pendant la saison estivale et de les couvrir ou de les ranger dans un endroit sec et bien aéré pendant la saison hivernale. Pour une meilleure protection, ils peuvent être conservés dans un rangement ou un garage.

- *Nettoyez vos meubles avec un chiffon propre, imbibé d'un détergent léger au besoin.*
- *Aspirez régulièrement à l'aide de la brosse à poils souples.*
- *Essuyez tout dégât.*
- *Enlevez la saleté et la poussière de la surface.*
- *Nettoyez et séchez complètement les meubles avant de les ranger ou de les recouvrir.*

LV: SVARĪGI!

Lai pagarinātu savu mēbeļu mūžu, mēs iesakām mēbeles regulāri tīrīt vasaras laikā, bet ziemas sezonā pārklāt vai noglabāt sausā un labi ventilējamā vietā. Lai nodrošinātu labāko aizsardzību, to var glabāt noliktavā vai garāžā.

- *Tīrīt mēbeles ar tīru drāniņu, kas samitrināta vieglā tīrīšanas līdzeklī.*
- *Regulāri izsūkt ar putekļsūcēju, izmantojot birsti ar mīkstiem sariem.*
- *Saslaucīt jebkādus izlietus šķidrumus.*
- *Notīrīt netīrumus un putekļus no virsmas.*
- *Pirms noglabāt vai pārsegt mēbeles, tās pilnībā notīrīt un nožāvēt.*

LT: SVARBU!

Kad Jūsų baldai kuo ilgiau gyvuotų, patariame vasaros sezono metu juos reguliariai valyti, o žiemos sezono metu uždengti arba laikyti sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje. Kad būtų kuo geriau apsaugoti, juos galima laikyti sandėlyje arba garaže.

- *Valykite baldus su švaria šluoste, sudrėkinę su švelniai veikiančiu valikliu, jeigu nuspręsite jį naudoti.*
- *Reguliariai valykite su dulkiu siurbliu, naudodami minkštą šepetį.*
- *Nuvalykite, jeigu kuo nors apliejate.*
- *Pašalinkite nuo paviršiaus purvą ir dulkes.*
- *Gerai nuvalykite ir išdžiovinkite prieš padedant laikyti arba uždengiant.*

EE: OLULINE!

Mööbli kasutusea pikendamiseks soovitame suvehooajal mööblit puhastada ja talvehooajal pealt katta või hoida hästi õhutatud kohas. Mööbli parimaks kaitseks on soovitatav hoiustada seda laoruumis või garaažis.

- *Puhastage mööblit puhta lapiga, mida on vajadusel õrnatoimelise pesuvahendiga niisutatud.*
- *Puhastage regulaarselt tolmuimeja pehmete harjastega otsakuga.*
- *Vedeliku mööblile sattumisel pühkige see ära.*
- *Eemaldage pindadelt mustus ja tolm.*
- *Enne hoiustamist või katmist puhastage ja kuivatage mööblit hoolikalt.*

RU: ВАЖНО!

Чтобы продлить срок службы мебели, рекомендуем регулярно чистить ее в течение летнего сезона и зачехлить либо хранить в сухом и хорошо проветриваемом помещении в зимний сезон. Чтобы как можно лучше защитить мебель, ее можно хранить в кладовой или в гараже.

- *Чистите мебель чистой тряпкой, смоченной в мягком моющем средстве.*
- *Регулярно пылесосьте, используя мягкую насадку-щетку.*
- *Вытирайте пролитую жидкость.*
- *Удаляйте грязь и пыль с поверхности.*
- *Прежде чем поместить мебель на хранение или зачехлить, полностью вымойте и высушите ее.*

EN: ***WARNING FOR SEATING FURNITURE!***
Tested for 110 kg. per seat.

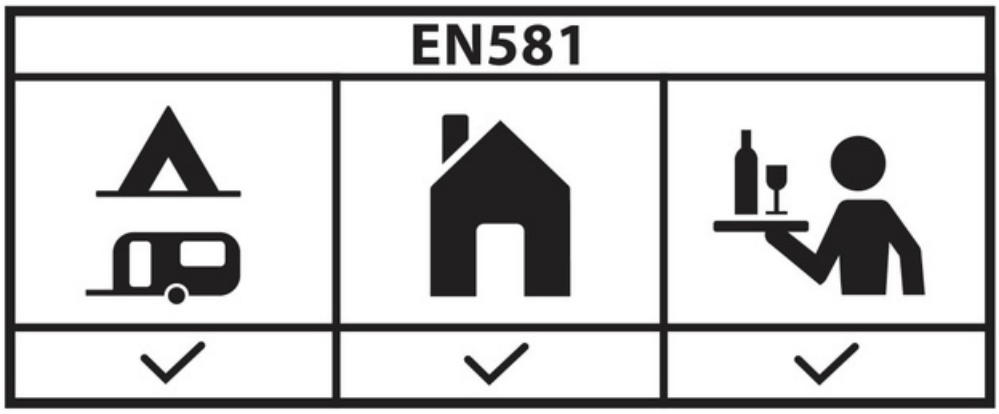
FR: ***AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!***
Testé pour un poids de 110 kilos par assise.

LV: ***BRĪDINĀJUMS SĒDMĒBELĒM!***
Testēts uz 110 kg (katrai sēdvietai).

LT: ***PERSPĖJIMAS DĖL BALDŲ, ANT KURIŲ SĖDIMA!***
Išbandyta esant 110 kg apkrovai vienai vietai.

EE: ***HOIATUS TOOLI KASUTAMISE KOHTA!***
Testitud 110 kg kaalu puhul istekoha kohta.

RU: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!***
Максимально допустимый вес — 110 кг (на каждое место).



EN: *Contract use.*

FR: *Pour le bureau.*

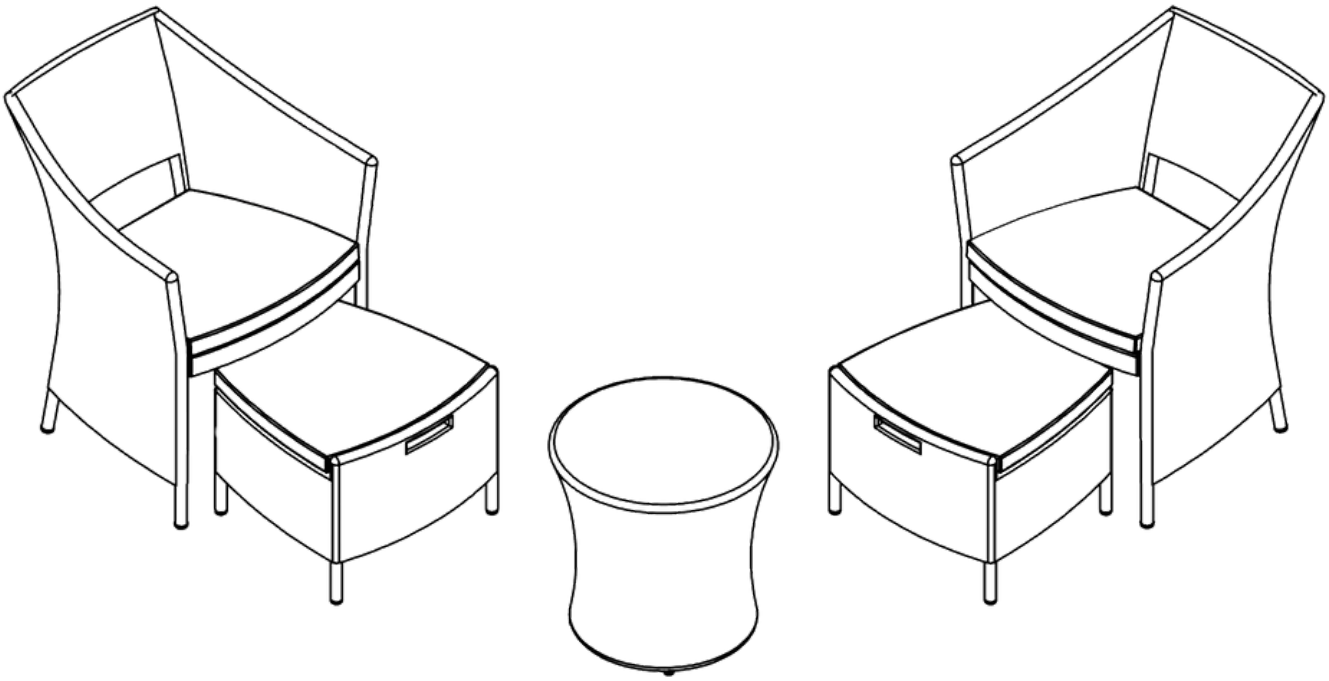
LV: *Lietošanai komerciālos nolūkos.*

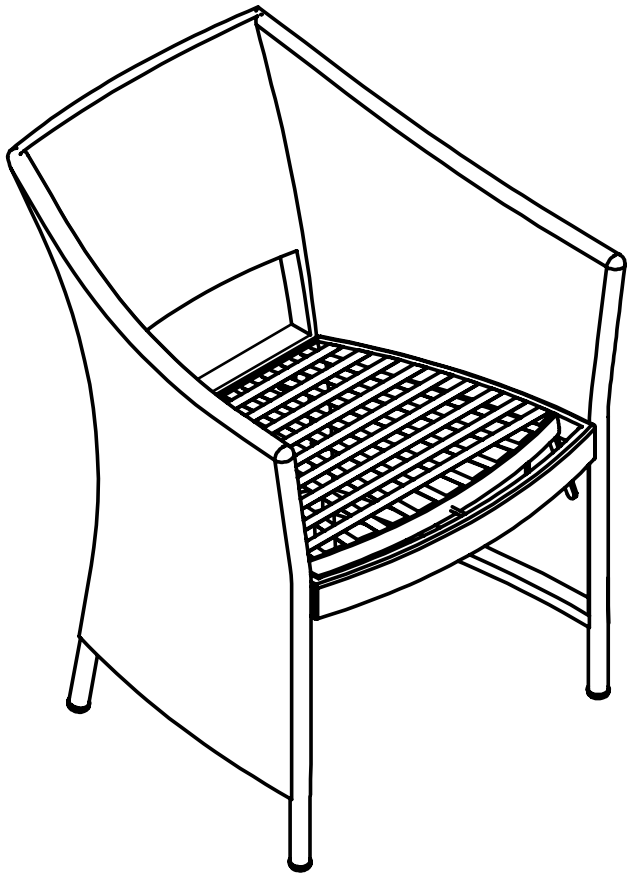
LT: *Skirta naudoti komerciniais tikslais.*

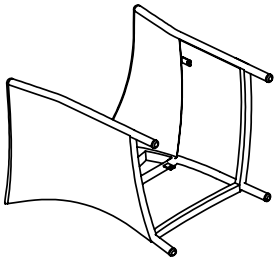
EE: *Ärilistel eesmärkidel kasutamiseks.*

RU: *Для коммерческого использования.*

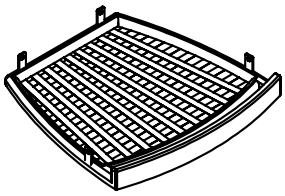








Ⓐ x 2



Ⓑ x 2



① x 8
M6x25



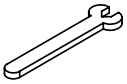
② x 16



③ x 8

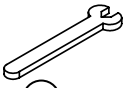


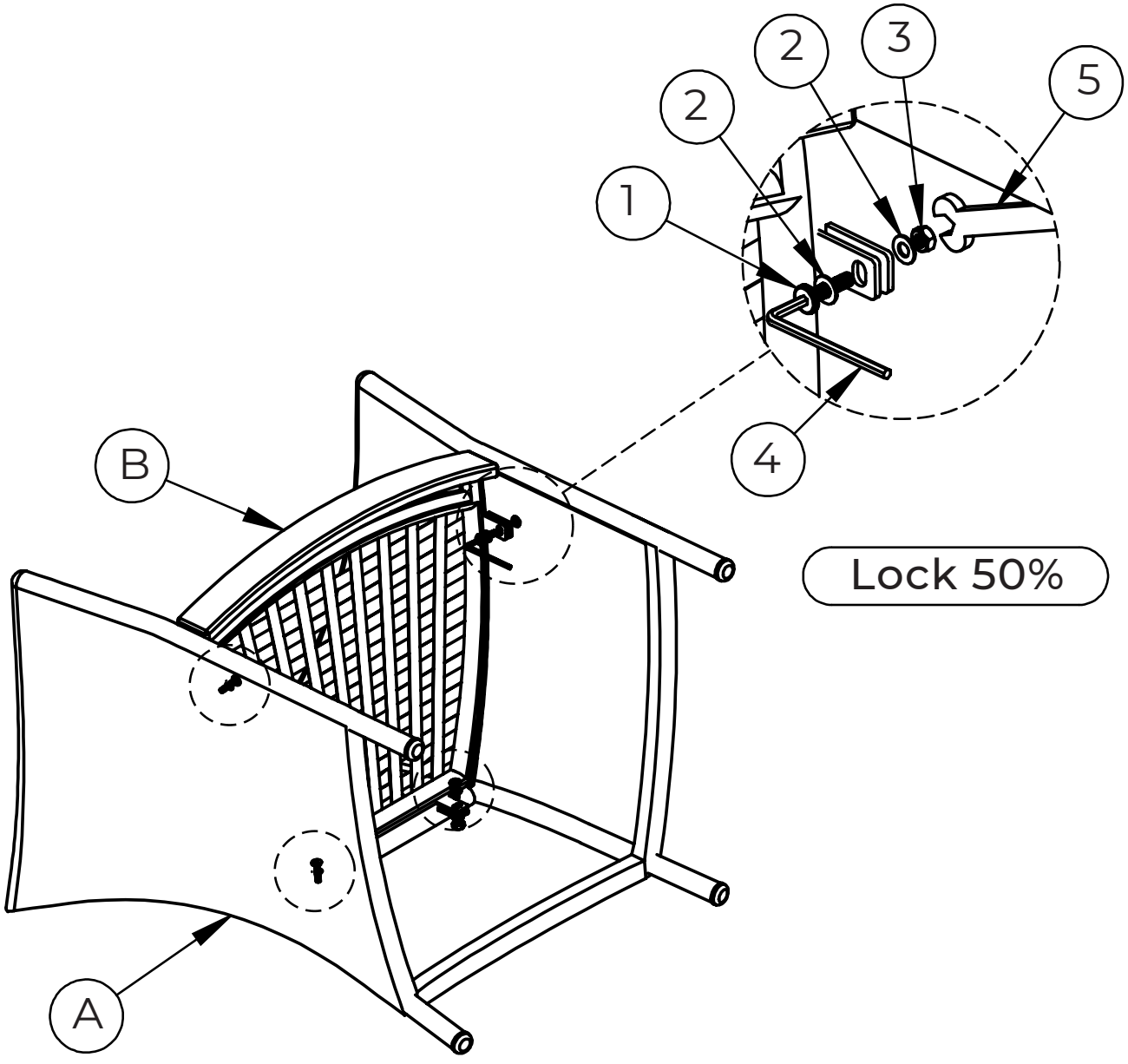
④ x 1



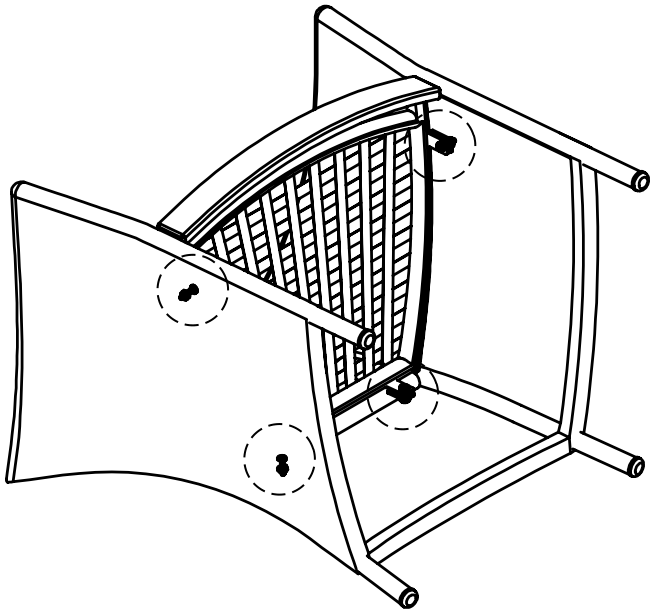
⑤ x 1

1

 ① x 4	 ② x 8	 ③ x 4	 ④ x 1	 ⑤ x 1

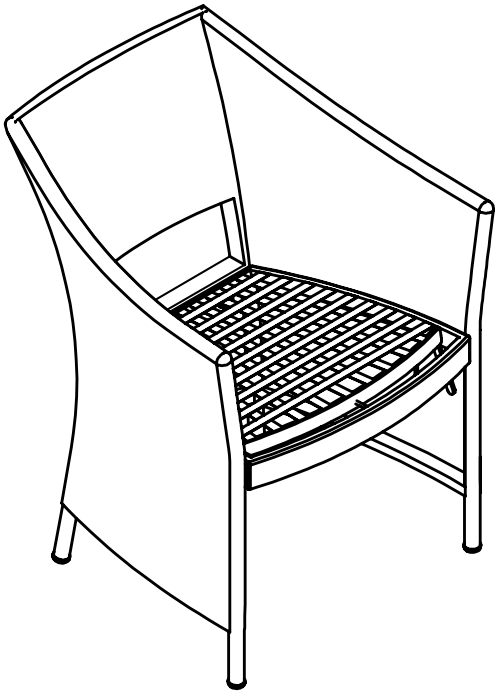


2



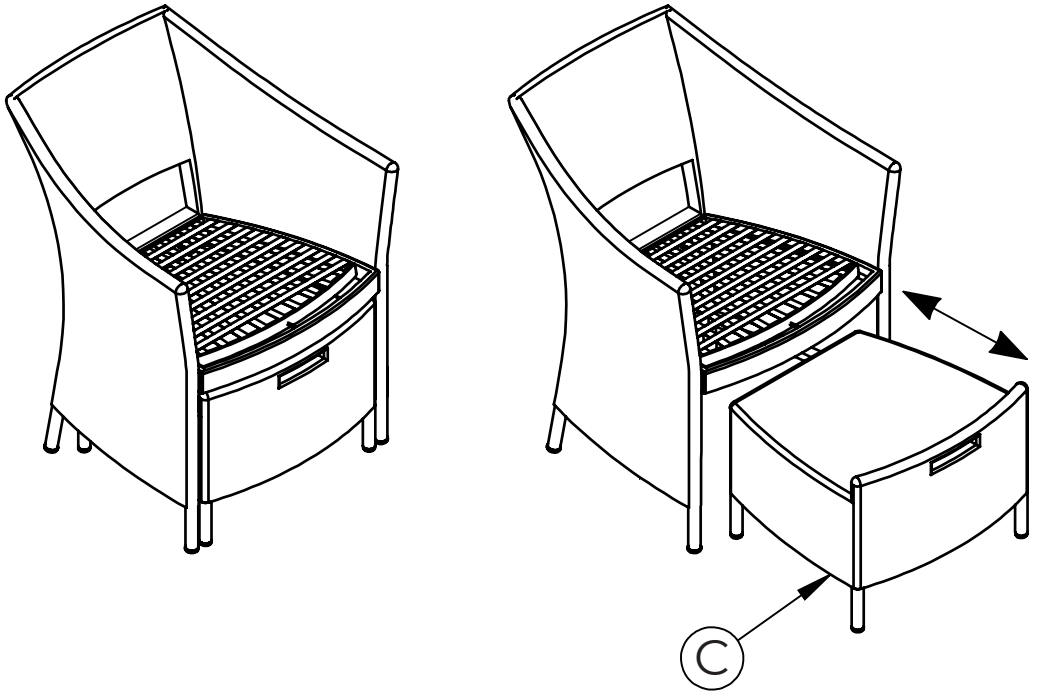
Lock 100%

3

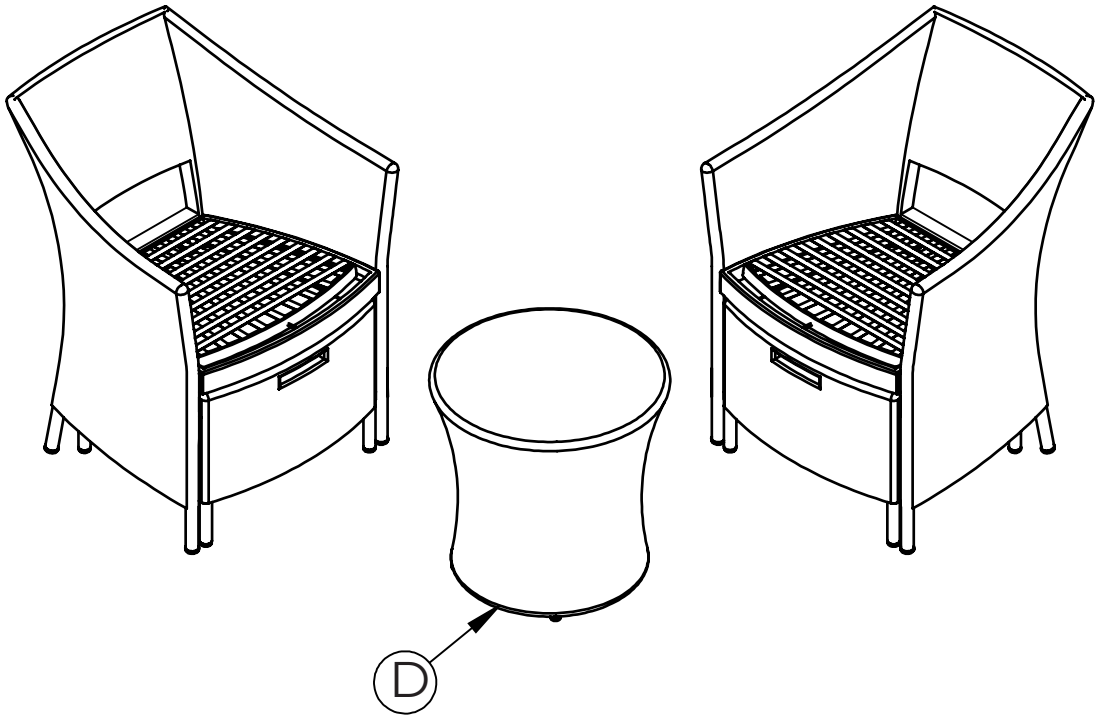


4

 x 2	 Ⓒ x 2	 Ⓓ x 1	 Ⓔ x 2	 Ⓕ x 2



5



6

